Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Wiggertal United	JNR
CLUB 2	La Broye	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	10.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO22		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212432	BLAUROCK Shania	
Official scorer / Marqueur	207703	BRUTSCH Bea	
Referee 1 / Arbitre 1	207022	BRONIMANN Martin	
Referee 2 / Arbitre 2	202260	MÜLLER Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Broye

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	LÜTHI Jannis	211139
19	A	HUNZIKER Joel	212377
20	G	HÄFLIGER Christia. X X X	210288
1	G	SCHNYDER Joël X X	209346
10		LEUTWYLER Yves	211053
15		HUONDER Gian	207443
8		NOSOV Ivan	214118
7		WIERSMA Ramon Alex	210075
2		BEVC Delia	210079
13		SCHÜRCH Lucas	210086
16		NEUENSCHWANDER Chris	331102

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	212232
	SIGNORELL Gian Claudio		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
36:29	8	9	1				
54:52	9		2				
				TOTAL			2
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
16:39	19	2	00:00	18:39	B1
58:52	13	2	00:00	59:53	I
TOTAL			4 min		

2 La Broye

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
79	C	CLEMENT Nathan	214238
69	A	BIELMANN Nicolas	209399
39	G	GUISOLAN Axel X X X	213113
	G		
8		REGUEIRO Esteban	217136
90		AYER Simon	215610
15		CHATTON Flavien	215609
7		CHASSOT Fabian	215110
14		LAURENT Samuel	209204
88		PERRET Noé	214012
10		SALVI Leandro	215109
99		VILLADONIGA Pablo	217076

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202562
	CHRISTAN Florent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:54	79	15	1				
10:17	69		2				
11:36	7	69	3				
17:19	99	14	4				
47:59	90		5				
52:39	99	14	6				
54:33	15	14	7				
59:53	99	14	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:39	69	2	00:00	18:39	B1
43:12	14	2	00:00	45:12	I
TOTAL			4 min		